

Куинс (Queens)

Округа 19–32, 34

Досрочное голосование

28 окт. – 5 нояб.

День выборов

7 ноября

**Всеобщие выборы
2023 года в г. Нью-Йорке
руководство
для избирателей**

Голосовать стало проще
nycvotes.org/ru

**NYC
VOTES**

Инициатива Совета по финансированию
избирательных кампаний города Нью-Йорка

Руководство для избирателей г. Нью-Йорка 2023 г.

Вы получили это руководство для избирателей, поскольку являетесь зарегистрированным избирателем и голосовали в ходе недавно проведенных выборов. Чтобы ознакомиться с актуальным списком кандидатов в вашем округе, посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates.

Когда я буду голосовать?

- Всеобщие выборы состоятся во вторник, **7 ноября**.
- Проголосовать досрочно можно с субботы, **28 октября**, до воскресенья, **5 ноября**. В понедельник, **6 ноября**, досрочное голосование не проводится.

За что я буду голосовать?

Должности

- Городской совет (City Council)
- Окружной прокурор (District Attorney) в районах Бронкс (Bronx), Куинс (Queens) и Статен-Айленд (Staten Island)
- Судьи Верховного суда штата (Манхэттен (Manhattan), Бронкс, Куинс, Бруклин (Brooklyn))
- Судьи гражданского суда
- Суд по делам о наследстве и опеке (Бруклин)
- Предложения для голосования

Должности в вашем бюллетене могут зависеть от места вашего проживания. Найдите свой бюллетень на странице vote.nyc/page/find-your-poll-site.

Подробнее: nycvotes.org/ru.

Даты и сроки проведения выборов

23 окт.	Крайний срок подачи запроса на бюллетень для заочного голосования (онлайн или по почте) *В случае отправки запроса на бюллетень для заочного голосования по почте Избирательная комиссия должна получить запрос до этой даты.
28 окт.	Крайний срок регистрации избирателей Начало досрочного голосования
5 нояб.	Завершение досрочного голосования
6 нояб.	Крайний срок подачи запроса на бюллетень для заочного голосования (лично в отделении Избирательной комиссии)
7 ноября	День всеобщих выборов (06:00–21:00) Последний день, когда вы можете отправить свой бюллетень для заочного голосования по почте (дата на почтовом штемпеле) или опустить его лично на избирательном участке

Содержание

3	Как голосовать	9	О Городском совете
4	Чего ожидать на избирательном участке	11	Кандидаты в бюллетене
5	Каковы мои права как избирателя?	58	Предложения для голосования
6	Равный доступ	61	О NYC Votes
7	Образец бюллетеня для голосования	62	Вопросы и ответы
8	Чем занимаются избранные должностные лица?	64	Обращение в Избирательную комиссию

Как голосовать

Часы работы избирательных участков и время для голосования

Узнайте часы работы вашего избирательного участка и время для голосования:

- Посетите nycvotes.org/ru.
- Позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487- 5496**.



День выборов

Участки работают в день выборов **7 ноября** с 06:00 до 21:00. Вы обязаны голосовать на вашем избирательном участке.

Адреса избирательных участков могут меняться, поэтому обязательно проверьте перед посещением!



Досрочное голосование

Вы можете проголосовать досрочно, лично посетив избирательный участок до дня выборов!

Что нужно знать

- Вы приписаны к конкретному участку для досрочного голосования, который, скорее всего, будет отличаться от участка в день выборов.
- Часы работы каждый день разные, поэтому обязательно проверьте свой избирательный участок и часы его работы перед посещением.

Даты досрочного голосования

С субботы, **28 октября**, до воскресенья, **5 ноября**.



Голосование по почте

При наличии уважительной причины, такой как отъезд из Нью-Йорка в день выборов, болезнь или ограниченные возможности здоровья, вы можете запросить бюллетень для заочного голосования.

23 октября — крайний срок подачи онлайн-запроса на бюллетень или получения вашего запроса Избирательной комиссией в случае отправки по почте.

Подавайте запрос на получение бюллетеня для заочного голосования только в том случае, если вы планируете голосовать по почте. Если после подачи запроса на бюллетень для заочного голосования вы решите голосовать лично, на избирательном участке вам понадобится взять условный избирательный бюллетень.

Как запросить бюллетень для заочного голосования:

- Посетите nycabsentee.com.
- Позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.
- Посетите отделение Избирательной комиссии г. Нью-Йорка в вашем районе. Крайний срок подачи запроса лично — **6 ноября**.

Для лиц с нарушением зрения или ограниченными возможностями

Для считывания вашего бюллетеня программой для чтения с экрана вы можете запросить адаптированный бюллетень для заочного голосования на странице nycabsentee.com/accessibility или по номеру телефона, указанному выше.

Отслеживание статуса бюллетеня

Вы можете отслеживать статус своего бюллетеня через Избирательную комиссию г. Нью-Йорка на странице nycabsentee.com/tracking.

Чего ожидать на избирательном участке



Зарегистрируйтесь по прибытии

Когда вы придете на участок, работник избирательного участка покажет вам, где зарегистрироваться. Вас найдут в списке зарегистрированных избирателей и проверят вашу подпись, после чего выдадут бюллетень.

Совет: если в письме от Избирательной комиссии вы получили Fast Pass, возьмите его с собой для ускорения регистрации!

*Для голосования вам не нужно предъявлять удостоверение личности. Оно требуется для лиц, голосующих впервые и не предоставивших свои данные из Департамента автомобильного транспорта (DMV) или номер социального страхования во время регистрации для участия в голосовании.



Заполнение бюллетеня

Заполните бюллетень, полностью закрасив овальные поля напротив выбранных вами кандидатов.

Если вы допустили ошибку или у вас возникли вопросы по бюллетеню, обратитесь за помощью к работнику избирательного участка!

*Не забудьте проверить обе стороны бюллетеня, чтобы ничего не пропустить.



Сканирование бюллетеня

Когда вы заполните бюллетень, работник избирательного участка поможет вам вставить ваш бюллетень в сканер. Сканнер сообщит вам, что ваш голос засчитан.



Получите наклейку

Получите свою наклейку! Наклейте ее на видном месте, чтобы ваши друзья и родные тоже сходили на выборы.

Каковы мои права как избирателя?

Вы имеете право голосовать на всеобщих выборах, если:

- вы являетесь зарегистрированным избирателем;
- вы стоите в очереди на своем избирательном участке к моменту его закрытия.

На любых выборах вы имеете право на следующее:

- обратиться к работнику избирательного участка за помощью или услугами переводчика, если вам нужна языковая помощь. Для получения дополнительной информации о переводчиках позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих;
- привести с собой помощника (при условии, что это не ваш работодатель и не представитель профсоюза);
- принести с собой информационные материалы, включая данное руководство для избирателей;
- проголосовать, даже если машина для голосования неисправна;
- проголосовать, используя условный избирательный бюллетень, если вашего имени нет в списке избирателей на вашем избирательном участке;
- место для голосования без физических препятствий для людей с ограниченными возможностями;
- воспользоваться машиной для голосования для людей с ограниченными возможностями, чтобы опустить избирательный бюллетень;
- проголосовать независимо от статуса трудоспособности.

Избирательные права лиц, осужденных за уголовные и тяжкие преступления:

- Наличие судимости за правонарушения малой и средней тяжести не лишает вас права голоса, даже если вы отбываете тюремный срок.
- Если в настоящее время вы отбываете заключение за тяжкое преступление, вы не имеете права голосовать. Однако если вы осуждены за тяжкое преступление, но исполнение вашего приговора приостановлено, вы можете голосовать.
- Если вы были осуждены за тяжкое преступление, но уже освободились из тюрьмы, вы можете голосовать. Однако вы должны заново зарегистрироваться для участия в голосовании.
- Если в настоящее время вы находитесь на испытательном сроке или освобождены условно-досрочно, вы можете голосовать.
- Если в настоящее время вы находитесь в тюрьме за мелкое правонарушение или ожидаете суда, вы можете голосовать.

К кому обращаться за помощью:

- В случае возникновения проблем на избирательном участке сообщите об этом работнику избирательного участка или позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496**.
- В случае нарушения ваших прав позвоните на горячую линию по защите прав избирателей по номеру **866-OUR-VOTE (866-687-8683)**, чтобы проконсультироваться с прошедшим обучение волонтером и получить бесплатную юридическую поддержку.
- Подайте жалобу генеральному прокурору Нью-Йорка, позвонив по номеру **(866) 390-2992** или посетив страницу **ag.ny.gov/election-hotline**.

Равный доступ

В Нью-Йорке каждый избиратель имеет право опустить избирательный бюллетень самостоятельно и конфиденциально.

Избиратели с ограниченными возможностями или избиратели, не владеющие свободно английским языком, могут получить помощь в заполнении бюллетеня.

Адаптированный бюллетень для заочного голосования

Даже если у вас нарушение зрения или вы не можете поставить отметку в бумажном бюллетене, вы все равно можете проголосовать по почте. Вы можете запросить адаптированный бюллетень для заочного голосования, который распознается программами для чтения с экрана и заполняется с помощью компьютера. Чтобы подать запрос на получение адаптированного бюллетеня для заочного голосования, посетите страницу nycabsentee.com/accessibility или позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.

Языковая помощь и услуги перевода

На многих избирательных участках по всему городу предлагаются услуги переводчиков. Вы имеете право попросить члена семьи, знакомого или переводчика помочь вам понять и заполнить бюллетень.

Узнать, на каких участках работают переводчики, можно на странице vote.nyc.gov. Также вы можете позвонить по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Устройство для заполнения бюллетеня

Устройства для заполнения бюллетеня (ballot marking device, BMD) имеются на всех избирательных участках и предназначены для облегчения доступа избирателей, включая незрячих и слабовидящих, а также избирателей с ограниченными возможностями здоровья или заболеваниями, не позволяющими поставить отметку в бюллетене ручкой или затрудняющими этот процесс.

Если вы хотите воспользоваться BMD, просто обратитесь к работнику избирательного участка! С его помощью можно вывести изображение бюллетеня на экран, перевести бюллетень на другой язык или прослушать доступные варианты через наушники.

С этим устройством поставить отметку в бюллетене можно одним из четырех способов:



С помощью сенсорного экрана



С помощью клавиатуры (со шрифтом Брайля)



С помощью устройства для голосования без использования рук



С помощью контроллера

- Вы можете воспользоваться функцией «ZOOM IN» (увеличить), чтобы сделать текст крупнее, «ZOOM OUT» (уменьшить), чтобы вернуть исходный размер текста, или выбрать «HIGH CONTRAST» (высокая контрастность), чтобы бюллетень отображался в виде белого текста на черном фоне.
- Также вы можете воспроизводить аудиозапись повторно и регулировать скорость и громкость в наушниках.
- Помните! Ваш выбор не является окончательным, пока вы не вставите заполненный бюллетень в сканер и не опустите бюллетень.
- Если вам понадобится помощь, работник избирательного участка поможет вам вставить ваш бюллетень в сканер.

Образец бюллетеня для голосования

Образец бюллетеня ниже приведен только для наглядности. Это не настоящий бюллетень для голосования, поэтому его заполнение не будет считаться голосованием.

City Council	☐ Candidate A Party 1	☐ Candidate B Party 2
District Attorney Bronx, Queens, Staten Island	☐ Candidate A Party 1	☐ Candidate B Party 2
State Supreme Court Manhattan, Bronx, Queens, Brooklyn	☐ Candidate A Party 1	☐ Candidate B Party 2
Civil Court Judges	☐ Candidate A Party 1	☐ Candidate B Party 2
Surrogate's Court Brooklyn	☐ Candidate A Party 1	☐ Candidate B Party 2



Мои наиболее предпочтительные кандидаты

Перечислите на этой странице ваших предпочтительных кандидатов в Городской совет и предложения для голосования. Вы можете взять этот список с собой на ваш избирательный участок и сверяться с ним при заполнении бюллетеня.

Городской совет (City Council)

Предложения для голосования

Предложение 1

Предложение 2

Помните! В вашем бюллетене могут быть дополнительные должности в зависимости от вашей партии и места вашего проживания.

Вы можете заранее ознакомиться с образцом вашего бюллетеня от Избирательной комиссии на странице findmypollsite.vote.nyc

Чем занимаются избранные должностные лица?

Избранные должностные лица ежедневно принимают решения, которые влияют на рабочие места, жилье, образование, здравоохранение и многое другое. Узнайте больше о должностях в вашем избирательном бюллетене.

Чтобы ознакомиться с актуальным списком кандидатов в вашем округе, посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates.

Городские ведомства

Городской совет

Городской совет является органом законодательной (т. е. отвечающей за законотворчество) власти в г. Нью-Йорке. В его состав входит 51 член. Срок полномочий членов совета обычно составляет 4 года (не более 2 сроков подряд).

По итогам переписи 2020 года границы округов Городского совета были пересмотрены с учетом изменений в составе населения. В связи с этим члены совета, избранные в 2021 и 2023 годах, будут работать 2 года в округах с пересмотренными границами. В 2025 году возобновится 4-летний срок полномочий.

- Внесение законопроектов и голосование по ним.
- Обсуждение и утверждение бюджета города.
- Контролирование деятельности городских ведомств.
- Принятие решений о росте и развитии нашего города.
- Оказание помощи своим избирателям.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Окружные ведомства

Окружной прокурор

Окружной прокурор — главный прокурор своего округа. Срок его полномочий составляет 4 года. Ограничений по количеству сроков нет.

- Принятие решений о том, какие дела следует возбуждать (а какие нет).
- Осуществление надзора за всеми уголовными судебными процессами.
- Расследование и судебное преследование уголовных правонарушений.

Судьи

Верховный суд штата

Судьи Верховного суда штата (State Supreme Court) контролируют ведение крупных уголовных и гражданских дел в пределах своих округов. Верховный суд — это суд первой инстанции в штате Нью-Йорк; Апелляционный суд — это суд высшей инстанции. Срок полномочий составляет 14 лет.

- Председательство на судебных процессах по делам о разводе, раздельном проживании и лишении родительских прав.
- Судебное преследование за тяжкие уголовные преступления (по которым предусмотрено наказание в виде лишения свободы на срок более года).
- Разбор гражданских дел, таких как иски по договорам и деликтные иски.

Гражданский суд: округа и районы

Полномочия судей гражданского суда могут охватывать округа или районы, поэтому вы можете увидеть в своем избирательном бюллетене несколько судей гражданского суда. Судьи избираются на 10 лет и рассматривают следующие дела:

- гражданские дела на сумму до \$50 000;
- споры между арендодателями и арендаторами и дела, связанные с соблюдением жилищных стандартов;
- судебное преследование за мелкие правонарушения.

Суд по делам о наследстве и опеке

Судьи Суда по делам о наследстве и опеке (Surrogate Court) принимают решения по делам, связанным с имуществом жителей округа после их смерти. Судьи избираются на 14 лет и рассматривают, помимо прочего, следующие дела:

- дела, связанные с делами умершего, например завещание и управление имуществом;
- усыновление;
- опеку.

Работа членов Городского совета

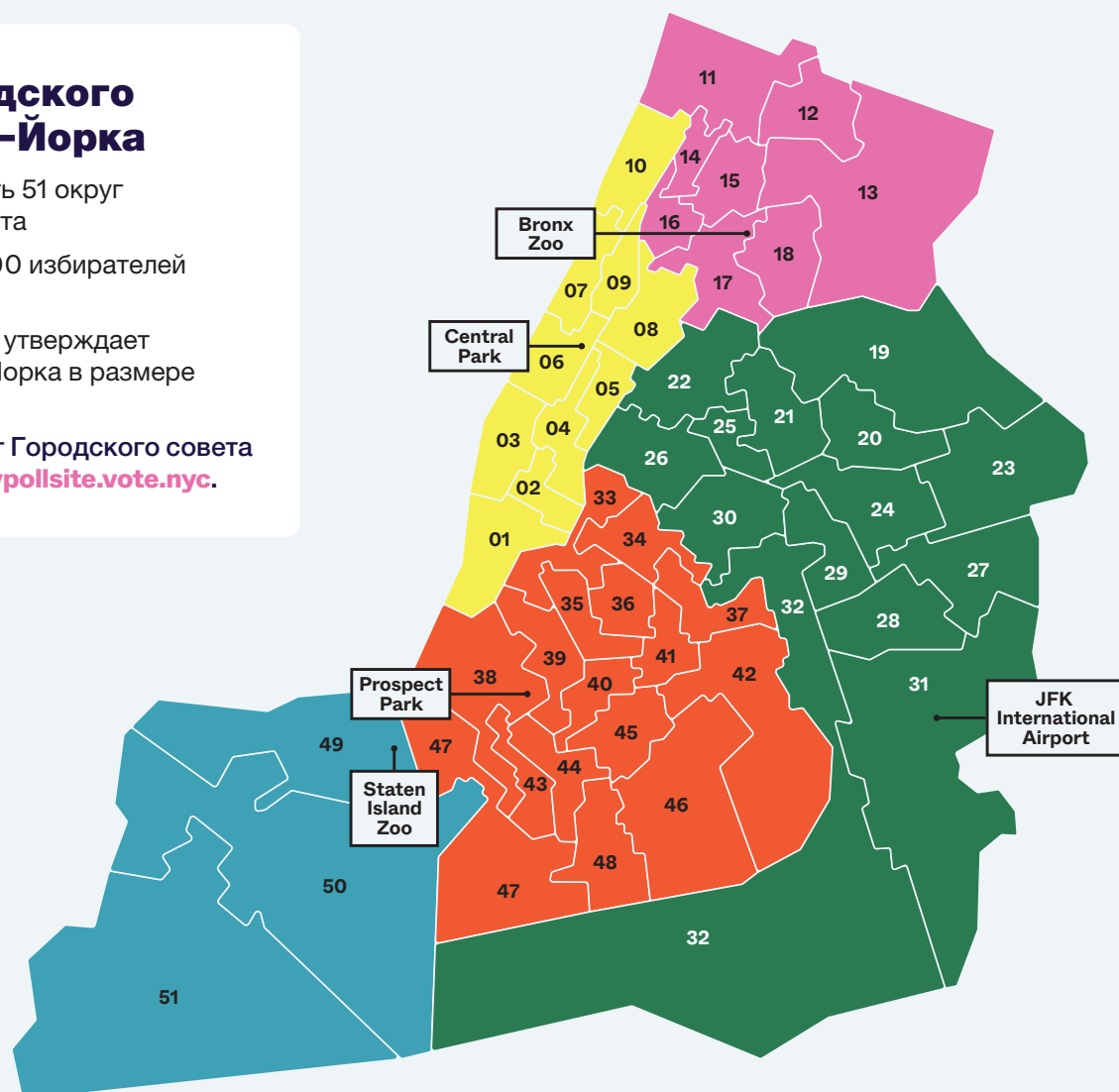
Что для вас делают члены Городского совета?

- Готовят законопроекты и голосуют по ним касательно таких вопросов, как жилье, здравоохранение, образование, общественная безопасность и т. д. Члены совета также могут вступать в комитеты, занимающиеся пожилыми людьми, услугами для молодежи и другими вопросами.
- Совместно с мэром составляют и утверждают городской бюджет в размере около \$107 млрд. Каждый член совета также управляет бюджетом в размере около \$5 млн, средства из которого распределяются на строительство школ и благоустройство его округа, а также дополнительным бюджетом в размере около \$500 000 для поддержки некоммерческих организаций.
- Контролируют городские учреждения, предоставляющие услуги жителям Нью-Йорка, включая Департамент полиции Нью-Йорка и Департамент образования Нью-Йорка.
- Определяют использование строений и земли по всему городу, в том числе осуществляют надзор за зонированием для владельцев недвижимости, занимаются вопросами сохранения памятников архитектуры и управляют муниципальной землей и социальными объектами.
- Помогают избирателям, таким как вы. Члены совета и сотрудники их канцелярии могут помочь вам с такими вопросами, как расчет налогов, доступное жилье, посадка деревьев, грязные тротуары, ямы на дорогах, безопасность пешеходов и т. д. Если вам нужна помощь, обратитесь к своему члену совета!

Карта Городского совета Нью-Йорка

- В Нью-Йорке есть 51 округ Городского совета
- Примерно 172 000 избирателей в каждом округе
- Городской совет утверждает бюджет г. Нью-Йорка в размере около \$107 млрд

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.



ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ



Определились с выбором кандидатов?
Сохраните свой выбор, чтобы взять его
с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или посетите
страницу [russian.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://russian.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Избирательный округ 19 Городского совета

Демократическая партия, Taxpayers Unite

- Тони Авелла (Tony Avella) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла

- Вики Паладино (Vickie Paladino) ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Тони Авелла (Tony Avella) ✓

Демократическая партия,
Taxpayers Unite

«Мой опыт работы в правительстве города и штата и знание Северо-Восточного Куинса позволят мне с первого дня приступить к восстановлению ухудшающегося качества жизни, помочь малым предприятиям, поддержать полицию и снизить уровень преступности. Я буду бороться за сохранение SHSAT, расширение программ для одаренных/талантливых, финансирование программ послешкольного образования, расширение программ для пожилых людей/ветеранов, финансирование местного закона 97 из городского бюджета и льготы в области медицинского обеспечения для пенсионеров Нью-Йорка. Мою кандидатуру одобрили президент района Донован Ричардс, член Конгресса Грейс Мэн, сенатор штата Стависки, депутаты законодательного собрания Браунштейн и Уэприн, UFT, RWDSU и ATU Local 1056».

Три основные проблемы:

1. Снижение уровня преступности, включая преступления на почве ненависти
2. Сохранение домов на одну-две семьи
3. Немедленный ремонт дорог в College Point

Должность в настоящее время: на пенсии

Предыдущая должность: сенатор штата (2010–2018 гг.)

Образование: бакалавр, Хантер-колледж, политические науки

Принадлежность к организациям: Knights of Columbus; Knights of Pythias; Sons of Italy

Опыт общественной деятельности в прошлом: член Городского совета, председатель комитета по зонированию (2001–2009 гг.)

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Вики Паладино (Vickie Paladino) ✓

Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия здравого смысла

Три основные проблемы:

1. Поддержание общественной безопасности.
2. Качество жизни и зонирование.
3. Образование и защита студентов.

«За время моего первого избирательного срока мы добились огромного прогресса, добившись успехов в области общественной безопасности, качества жизни и образования. Я помогла принять бюджет, который позволил полностью восстановить финансирование NYPD, увеличить количество полицейских в Колледж-Пойнт, распределить миллионы дополнительных средств среди наших школ, завершить застопорившиеся проекты, такие как парк Боун и Sand Hill Road в Дугластоне, модернизировать инфраструктуру и прекратить наводнения в Уайтстоуне и Бэйсайде, а также уберечь детей от нежелательного контента в школах. Только за первый год работы мой офис закрыл почти 1500 дел избирателей, и это только начало».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: владелец малого предприятия

Образование: старшая школа

Принадлежность к организациям: президент Республиканского клуба Уайтстоун, «Республиканская женщина года» за 2019 год

Опыт общественной деятельности в прошлом: действующий член Городского совета от 19-го округа

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Сравните кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать позицию кандидатов по различным проблемам, которые имеют для вас наибольшее значение, и сопоставить их позиции.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу
russian.nycvotes.org/compare

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Тони Авелла
(Tony Avella) ✓

Демократическая партия,
Taxpayers Unite

Вики Паладино
(Vickie Paladino) ✓

Республиканская партия, Консервативная
партия, Партия здравого смысла

Преступность	Я поддерживаю полицию и буду голосовать против любой попытки сократить финансирование NYPD. Я поддерживаю и буду финансировать создание нового полицейского участка в Северо-Восточном Куинсе и удвоение наказаний за преступления на почве ненависти, чтобы решить проблему роста числа нападений на азиатов, евреев и представителей ЛГБТК+.	Мой главный приоритет — общественная безопасность. Я помогала принять бюджет, который полностью восстановил финансирование полиции и привел к увеличению количества полицейских в нашем районе. Я хочу, чтобы закон об освобождении под залог без внесения средств был отменен, чтобы тюрьма Райкерс продолжала работать, а прогрессивные окружные прокуроры, которые отказываются от судебного преследования, были удалены. Закон и порядок должны быть восстановлены.
Инфляция	Чтобы справиться с инфляцией, я поддерживаю снижение налогов на бензин, предпринимательскую деятельность и недвижимость для домовладельцев, жителей многоквартирных и кооперативных домов. Необходимо сократить операционные расходы супермаркетов и аптек, чтобы сэкономить средства для потребителя за счет снижения цен на продукты питания и рецептурные лекарства.	Инфляция делает всех нас беднее и больше всего влияет на бедных и средний класс. У нас в стране инфляционный кризис, и единственным выходом из него будет бюджетная дисциплина, надежная экономика и доступные цены на энергоносители.
Защита демократии	Защита систем голосования и ответственных за выборы должностных лиц от политического вмешательства является ключевым условием сохранения нашей демократии. Защита избирательных прав и упрощение процесса голосования также имеют решающее значение. Я считаю необходимым запретить агитацию в дни выборов на избирательных участках, чтобы остановить запугивание избирателей.	Свобода слова и собраний — это основы нашей страны. Однако в последнее время мы наблюдаем тревожную тенденцию к цензуре со стороны наших СМИ, научных учреждений, правительства и технологических монополий. Это настоящий кризис нашей демократии, и его нужно преодолеть.

Избирательный округ 20 Городского совета

Демократическая партия

- Сандра Унг (Sandra Ung) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла, Партия медицинской свободы

- Ю-Чинг Джеймс Пай (Yu-Ching James Pai) ✓

Улучшение жизни в районе Флашинг

- Цзинь Лян «Дэни» Чэнь (Jin Liang Dany Chen) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Сандра Унг
(Sandra Ung) ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Образование
3. Жилье

«В первый год своего пребывания в должности я обеспечила критически важные ресурсы для нашего сообщества, включая увеличение числа полицейских 109-го участка, бесплатные юридические услуги для жителей, рекордное финансирование санитарно-гигиенических служб, крупные инвестиции в наши школы и улучшение наших зеленых насаждений. Если меня переизберут, я продолжу бороться за более безопасные улицы, более доступное жилье, лучшие школы и чистые районы».

Должность в настоящее время: член Городского совета

Предыдущие должности: старший советник члена Конгресса Грейс Мэн. Сохранение парков и исторического наследия штата Нью-Йорк. Казначей Нью-Йорка. Ассамблея штата Нью-Йорк. Адвокат, Sanctuary for Families; помощник адвоката, Dorsey & Whitney.

Образование: Хантер-колледж CUNY, бакалавр; Юридическая школа Колумбии, доктор юриспруденции

Принадлежность к организациям: Holly Civic, AABANY

Опыт общественной деятельности в прошлом: член комитета штата

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Ю-Чинг Джеймс Пай (Yu-Ching James Pai) ✓

Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия здравого смысла,
Партия медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Поддержка малых предприятий
3. Качественное образование

«Давайте поддержим малые предприятия и улучшим качество жизни работающих людей и семей, которые здесь живут и работают. Общественная безопасность является серьезной проблемой. Наши дети заслуживают качественного образования и возможности полностью раскрыть свой потенциал в специализированных средних школах и программах для одаренных и талантливых. Нам нужны перемены, и перемены придут. Дайте мне эту возможность, поддержите мою кампанию и проголосуйте за меня. "Грядут перемены"».

Должность в настоящее время: дипломированный самозанятый бухгалтер

Предыдущие должности: бухгалтер в фирмах CPA

Образование: Университет штата Нью-Йорк в Олбани (бакалавр бухгалтерского учета) — 1996 г.

Принадлежность к организациям: Flushing Central Lions Club, Taiwanese Chamber of Commerce of New York Inc, Chinese American Society of CPAs

Опыт общественной деятельности в прошлом: нет

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Цзинь Лян «Дэни» Чэнь (Jin Liang Dany Chen) ✓

Улучшение жизни в районе Флашинг

Три основные проблемы:

1. Безопасность сообщества
2. Увеличение охвата и финансирования полиции
3. Закон и порядок, социальная справедливость

«Для меня большая честь быть мужем и отцом двоих детей. Моя община дала мне возможность быть пастором и общественным активистом. Как защитник нашего сообщества я отстаиваю то, что важно. Я буду продолжать бороться вместе с вами за то, чтобы сделать жизнь в районе Флашинг лучше, чтобы мы и в будущем могли гордиться местом, которое называем своим домом. Я всегда буду поддерживать наши правоохранительные органы и работу, которую они выполняют. Во всем этом хаосе я отстаиваю интересы членов этого сообщества в качестве вашего представителя в Городском совете».

Должность в настоящее время: Директор по маркетингу в азиатском регионе в Prohealth Solutions

Предыдущая должность: н/д

Образование: н/д

Принадлежность к организациям: основатель Chinese American Alliance of USA, основатель College Point Residents Coalition

Опыт общественной деятельности в прошлом: оказал содействие в создании Gender Shelter Conversion в College Point, NY

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэкского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Сандра Унг
(Sandra Ung) ✓

Демократическая партия

Ю-Чинг Джеймс Пай
(Yu-Ching James Pai) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла, Партия медицинской свободы

Преступность	Я горжусь тем, что добилась увеличения числа полицейских 109-го участка, но продолжу увеличивать число полицейских, а также камер видеонаблюдения. Я также буду работать над тем, чтобы увеличить финансирование служб охраны психического здоровья и программ досудебного вмешательства в системе уголовного правосудия.	Не дайте хорошей статистике обмануть вас. Жертвы преступлений часто не обращаются в полицию. Полиции требуется более 45 минут, чтобы прибыть по вызову. Это не только бесполезно, но и отбивает у жертв желание звонить. Нам необходимо улучшить ситуацию, увеличив количество полицейских на улицах.
Инфляция	Инфляция наносит ущерб семьям рабочего класса, и борьба с ней должна быть приоритетом. Нью-Йорк должен сделать все возможное, чтобы снизить затраты потребителей.	Как дипломированный бухгалтер я могу сказать, что текущая инфляция является результатом спроса и предложения, а также последствий пандемии. Из-за огромного спроса и нарушения глобальных цепочек поставок цены растут, и больше всего страдают семьи рабочего и среднего классов.
Защита демократии	Демократия — это основа Америки, и я горжусь тем, что защищала ее. В качестве председателя комиссии по деятельности правительственных органов я расширила доступ к голосованию, в том числе за счет улучшения дизайна бюллетеней для пожилых людей и людей с ограниченным знанием английского языка.	Во время пандемии стало ясно, насколько демократична наша страна. Информация подвергалась цензуре, голоса подавлялись, а свобода вероисповедания игнорировалась. Духовные лидеры не были отнесены к работникам жизненно важной категории. В случае избрания я буду настаивать на том, чтобы религиозным общинам было присвоено более важное значение.

Цзинь Лян «Дэни» Чэнь (Jin Liang Dany Chen) ✓

Улучшение жизни в районе Флашинг

Снизить уровень преступности можно путем увеличения финансирования, увеличения числа полицейских на улицах, а также создания дополнительного полицейского участка для сокращения времени реагирования.

Уровень инфляции разрушает жизни жителей и предприятия нашего района. Нам нужно найти способы сократить расходы городского правительства, чтобы помочь снизить давление на наше сообщество.

Я буду защищать демократию путем улучшения демографического охвата избирателей, чтобы лучше выразить голос народа. Борьба за честность выборов

Посмотрите видеоролики кандидатов

Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать больше о кандидатах! Введите свой адрес, чтобы найти кандидатов, которые будут представлены в вашем бюллетене, а затем просмотрите их анкеты и видеоролики.



Отсканируйте QR-код
или посетите страницу
[russian.nycvotes.org/
candidates](https://russian.nycvotes.org/candidates)

Избирательный округ 21 Городского совета

Демократическая партия

- Франсиско П. Мойя (Francisco P Moya) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Франсиско П. Мойя
(Francisco P Moya) ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Доступное жилье
2. Финансирование школ
3. Защита работников

«Я имею честь представлять районы Ист-Элмхерст, Лефрак-Сити и Корона в Городском совете с 2018 года. Я боролся за работающих жителей Нью-Йорка, поддерживал иммигрантов, заступался за пожилых людей и выделял миллиарды на государственные школы. Я горжусь тем, что предоставляю нашему сообществу тысячи единиц доступного жилья, новые школы, центр для престарелых и хорошо оплачиваемую работу. Я инвестирую в ресурсы, направленные на повышение безопасности наших улиц. Нам нужно опытное и преданное своему делу руководство, чтобы все наши голоса были услышаны».

Должность в настоящее время: член Городского совета NYC, 21-й округ

Предыдущие должности: член Ассамблеи штата NY; работа с государственными органами

Образование: бакалавр, Университет Сент-Джонс, National Urban Fellow, магистр государственного управления, Колледж Баруха

Принадлежность к организациям: Corona Lions Club; St. Leo's Golden Age Club

Опыт общественной деятельности в прошлом: Член Ассамблеи штата NY; руководитель округа Демократической партии

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Франсиско П. Мойя (Francisco P Moya) ✓

Демократическая партия

Преступность	Обеспечение безопасности нашего сообщества является главным приоритетом. Нам необходимо инвестировать в программы, чтобы удерживать молодежь от вступления в банды, бороться с наркоманией и эпидемией психических заболеваний, укреплять доверие между правоохранительными органами и нашим сообществом, а также привлекать их к ответственности за свою работу.
Инфляция	Мы все видим реальную инфляцию в продуктовых магазинах. Цены растут, а зарплата остается на прежнем уровне. Нам нужно защитить потребителей от взвинчивания цен — вот почему я взялся за приложения для доставки и ограничил сборы, которые они могут взимать, чтобы обычных жителей Нью-Йорка перестали грабить.
Защита демократии	Нам необходимо расширить доступ к правительству и участие в его работе. Один из способов это сделать — расширить доступ к голосованию. Я горжусь тем, что являюсь автором муниципального закона о голосовании, позволяющего лицам без гражданства голосовать на выборах в Нью-Йорке.

следите за новостями NYC Votes

Подпишитесь на страницы NYC Votes в соцсетях, чтобы узнавать все последние новости о выборах!

@nycvotes



Избирательный округ 22 Городского совета

Демократическая партия, Партия рабочих семей

- Тиффани Л. Кабан (Tiffany L Caban) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия защиты животных

- Келли Клингман (Kelly Klingman) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Тиффани Л. Кабан (Tiffany L Caban) ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Три основные проблемы:

1. Стратегии общественной безопасности, основанные на фактических данных
2. Улицы, удобные для пешеходов и велосипедистов
3. Постоянное доступное жилье

«В годы работы в качестве государственного защитника Тиффани боролась за жителей Нью-Йорка, в защиту которых больше никто не выступал. Теперь она служит всем жителям 22-го округа. За свой первый срок она добилась повышения частоты вывоза мусора, улучшения безопасности улиц и модернизации метрополитена, одобрила строительство более 300 единиц доступного жилья и нового парка на набережной, а также приняла семь важных законодательных актов. Она является сопредседателем фракции LGBTQIA+ в Городском совете».

Должность в настоящее время: член Городского совета Нью-Йорка

Предыдущие должности: главный стратег Партии рабочих семей; государственный защитник Legal Aid Society и NY Co. Defender Services

Образование: Школа права NY, доктор юриспруденции. Университет штата Пенсильвания, бакалавр. Средняя школа Святого Франциска, JHS210, PS62

Принадлежность к организациям: Партия рабочих семей, Local Progress, Democratic Socialists of America, Mijente, LGBT, NYC и Puerto Rican Bar Assns.

Опыт общественной деятельности в прошлом: член Городского совета Нью-Йорка

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Келли Клингман (Kelly Klingman) ✓

Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия защиты животных

Три основные проблемы:

1. Совершенствование действующих стратегий общественной безопасности
2. Инвестиции в качественные образовательные возможности
3. Безопасное и доступное жилье

«Я мать-одиночка, воспитывающая близнецов, и предприниматель из района Астория. Я баллотируюсь в Городской совет от 22-го округа. Нам нужен член Городского совета, который будет бороться за нашу безопасность, очистит наши улицы и даст каждому шанс на лучшее и более устойчивое будущее. Я знаю, что значит бороться за выживание и думать о том, как свести концы с концами. Я построила свою жизнь здесь, в Астории, и буду бороться за то, что нам необходимо».

Должность в настоящее время: лицензированный младший брокер по недвижимости

Предыдущие должности: управление активами в сфере недвижимости, управление проектом нового строительства, управление жильем для занятого населения

Образование: Н/Д

Принадлежность к организациям: Партия защиты животных, Совет г. Нью-Йорка по недвижимости, OSHA Training Safety Institute, Immaculate Conception НАА

Опыт общественной деятельности в прошлом: Н/Д

Партийная принадлежность: Республиканская партия

получайте уведомления о выборах

Подпишитесь на уведомления о выборах в текстовых сообщениях или по электронной почте! Получайте актуальную информацию о ключевых сроках и времени голосования.



Отсканируйте QR-код или посетите страницу nycvotes.org/stay-informed

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэкского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Тиффани Л. Кабан
(Tiffany L Caban) ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Келли Клингман
(Kelly Klingman) ✓

Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия защиты животных

Преступность	Мы должны инвестировать в эффективные средства снижения уровня насилия: доступное жилье, хорошие рабочие места, многочисленные службы охраны психического здоровья и качественные программы профилактики насилия. Пришло время отказаться от неудачных стратегий полицейского контроля и тюремного заключения, которые лишь способствуют травматизации и криминализации.	Все люди заслуживают того, чтобы чувствовать себя в безопасности дома и на работе, независимо от того, где они живут. Я буду работать день и ночь, чтобы предоставить нашим полицейским ресурсы, необходимые для защиты всех людей. Я увеличу присутствие NYPD на наших улицах, в метро и в парках, чтобы защитить нас.
Инфляция	Я решительно выступала против повышения тарифов компанией ConEd и Советом по регулированию арендной платы. Жители Нью-Йорка, принадлежащие к рабочему классу, с трудом сводят концы с концами. Заставляя их платить больше, мы только вытесним их и в еще большей степени сделаем Нью-Йорк игровой площадкой для сверхбогатых.	Растущие расходы оказывают финансовое давление на семьи во всех аспектах. Городская администрация может и должна прилагать больше усилий для усиления защиты от инфляции и ее долгосрочных последствий: от жилья до продуктов питания.
Защита демократии	Мой аппарат проводит активный процесс совместного бюджетирования, поскольку мы верим, что демократия — это ключ к благоустроенному городу. Я верю в демократию не только в день выборов, но и каждый день и везде: от места работы до здания школы.	Право избирать и производить изменения в нашем правительстве — это величайшее право, которым мы обладаем как избиратели. Я буду работать над тем, чтобы каждый избиратель мог беспрепятственно получить доступ к голосованию, и постараюсь ограничить власть узкого круга заинтересованных лиц.

Избирательный округ 23 Городского совета

Демократическая партия

- Линда Ли (Linda Lee) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла, Партия медицинской свободы, Партия родителей

- Бернард Чой (Bernard Chow) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Линда Ли (Linda Lee) ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Повышение безопасности сообществ.
2. Расширение доступа к качественному образованию.
3. Улучшение качества жизни.

«Я с гордостью представляю Восточный Куинс — здесь живут разнообразные трудящиеся семьи, владельцы малых предприятий, молодые специалисты и много пожилых людей. Но у нас есть проблемы, которые требуют реального и ответственного руководства. Налоги на недвижимость растут, малые предприятия испытывают трудности, а наша инфраструктура нуждается в модернизации. Мы должны сделать так, чтобы голос сообществ был в центре всех вопросов, которые мы решаем на местном уровне. С момента моего вступления в должность в прошлом году я работаю над продвижением законов и выделением финансирования, которые оказывают прямое положительное влияние на наши сообщества, повышая нашу безопасность и улучшая качество жизни».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: исполнительный директор KCS

Образование: бакалавр искусств (BA), Барнардский колледж; магистр социальной работы (MSW), Колумбийский университет

Принадлежность к организациям: PS203, NVCC

Опыт общественной деятельности в прошлом: Общественный совет № 11, бывший представитель NYCCEC

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Бернард Чоу (Bernard Chow) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла, Партия медицинской свободы, Партия родителей

Три основные проблемы:

1. Поддержание общественной безопасности
2. Обеспечение качества образования
3. Против местного закона 97

«Я приехал в США учиться в колледже в штате Миннесота, а затем поселился в Нью-Йорке. Вот уже 20 лет я усердно работаю, чтобы помочь сообществу.

Меня беспокоит текущая ситуация в Нью-Йорке. Китайская культура говорит о балансе, а мы его утратили. Кажется, что преступникам уделяется больше внимания, чем обычным людям, и это неправильно. Это создает проблемы и влияет на общественную безопасность наших граждан на улицах и в метро NYC.

Нам необходимо исправить дисбаланс в руководстве Нью-Йорка.

Объединитесь со мной для этого. Вместе мы сможем добиться реальных перемен».

Должность в настоящее время: Специалист по связям с общественностью

Предыдущая должность: консультант по маркетингу

Образование: Степень бакалавра в области физики и информатики

Принадлежность к организациям: Lion Club, New York Community League

Опыт общественной деятельности в прошлом: Специалист по связям с общественностью в GOP в Сенате штата Нью-Йорк

Партийная принадлежность: Консервативная партия

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ



Определились с выбором кандидатов? Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или посетите страницу
russian.nycvotes.org/plan-your-ballot

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Линда Ли (Linda Lee) ✓

Демократическая партия

Бернард Чой (Bernard Chow) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия здравого смысла, Партия медицинской свободы, Партия родителей

Преступность	Я решительно поддерживаю полное финансирование правоохранительных органов при условии соблюдения прозрачности и подотчетности. Нам нужно снизить уровень преступности, в первую очередь путем удаления оружия с наших улиц, решения кризиса психического здоровья и противодействия росту преступлений на почве ненависти и нетерпимости.	Общественная безопасность в Нью-Йорке снизилась по мере роста преступности из-за нехватки кадров в NYPD в результате недавней политики. Нам срочно необходимо восстановить уважение к полиции, понимание ее роли и этику, в том числе отменить реформу освобождения под залог и надзор DA.
Инфляция	Хотя борьба с инфляцией в основном происходит на федеральном уровне, мы должны делать все возможное, чтобы помогать семьям с низким и средним доходом, которые страдают от роста цен на бензин и продукты. Мы также должны привлекать к ответственности компании и коммунальные предприятия за взвинчивание цен.	Инфляция является общемировой проблемой. На местном уровне нам необходимо поощрять местные малые предприятия. Нам также необходимо оказать финансовую помощь нуждающимся, которые в основном тратят средства там, где живут, тем самым помогая местным предприятиям.
Защита демократии	События 6 января показали, насколько хрупка наша демократия. Нам необходимо расширить доступ к избирательным урнам, упростить для людей возможность голосовать удобным для них способом — досрочно, по почте или в день выборов с регистрацией избирателей в тот же день.	Нам нужно воспитывать информированную, разнообразную и ответственную молодежь посредством качественного гражданского образования ради демократического и свободного будущего в NYC и во всей стране. Свобода слова является частью Соединенных Штатов Америки.

Избирательный округ 24 Городского совета

Демократическая партия

- Джеймс Ф. Дженнаро (James F Gennaro) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия Mad as Hell, Партия медицинской свободы, Партия родителей

- Джонатан Дэвид Ринальди (Jonathan David Rinaldi) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Джеймс Ф. Дженнаро
(James F Gennaro) ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Повышение уровня общественной безопасности
2. Улучшение государственных школ NYC
3. Повышение качества жизни

«Ни один кандидат в этой предвыборной гонке не имеет моего опыта работы с жителями и моего знания каждой группы избирателей 24-го округа. Мой послужной список и мой опыт отличают меня от остальных».

Должность в настоящее время: член Городского совета Нью-Йорка

Предыдущие должности: заместитель комиссара, NYS DEC, 2014–2020 гг.; член Городского совета NYC, 2002–2013 гг.; адъюнкт-профессор Колледжа Куинс, 1996–2003 гг.

Образование: бакалавр геологии и магистр государственного управления, Университет SUNY в Стони-Бруке

Принадлежность к организациям: Кандидатуру одобрили: Democratic Organization of Queens County, члены Палаты представителей США: Грегори Микс и Грейс Мэн, президент боро Донован Ричардс, сенаторы штата: Джозеф Аддаббо, Лерой Комри, Джон Лю, Тоби Стависки, члены Ассамблеи штата: Эндрю Хевеси, Дэниел Розенталь, Нили Розик, Дэвид Уэприн, профсоюз Mason Tenders District Council

Опыт общественной деятельности в прошлом: член совета, 2002–2013 гг.

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Джонатан Дэвид Ринальди (Jonathan David Rinaldi) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия Mad as Hell, Партия медицинской свободы, Партия родителей

Три основные проблемы:

1. Отмена местного закона 97
2. Сохранение государственного жилья согласно разделу 9
3. Преступность и повышение безопасности на улицах

«Подотчетность и прозрачность Они нас всех продали. Они привлекают мигрантов и дают им все бесплатно: жилье, образование и медобслуживание, одновременно проводя политику, из-за которой невозможно жить и воспитывать детей в Куинсе. Налогоплательщикам пора отстоять свои социальные услуги, прежде чем город разбазарит бюджет, и у нас ничего не останется».

Должность в настоящее время: недвижимость

Предыдущая должность: строительство

Образование: бакалавр архитектуры в CCNY

Принадлежность к организациям: надеюсь, что все

Опыт общественной деятельности в прошлом: президент студенческого правительства

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Сравните кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать позицию кандидатов по различным проблемам, которые имеют для вас наибольшее значение, и сопоставить их позиции.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/compare

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Джеймс Ф. Дженнаро
(James F Gennaro) ✓

Демократическая партия

Джонатан Дэвид
Ринальди (Jonathan
David Rinaldi) ✓

Республиканская партия, Консервативная партия, Партия Mad as Hell, Партия медицинской свободы, Партия родителей

Преступность	Каждый год я финансирую дополнительные полицейские камеры в моем округе. Нью-Йорк — ЕДИНСТВЕННЫЙ штат, судьи которого не могут рассматривать вопрос об опасности в отношении обвиняемых. Мэр Адамс и я призываем Albany ввести «стандарт опасности» для борьбы с кризисом общественной безопасности.	Улицы должны быть безопасными, чтобы у детей была среда для развития. Защита малого бизнеса. Увеличение присутствия полиции на улицах для предотвращения угона автомобилей и квартирных краж.
Инфляция	В то время как инфляция в стране растет, я на местном уровне добиваюсь справедливых трудовых договоров для работников муниципального правительства и частного сектора. Я создал больше «зеленых» рабочих мест, чем любой другой избранный чиновник в городе, благодаря многочисленным экологическим законам, автором которых я был на протяжении многих лет.	Сборы за въезд являются большой проблемой. И если они заставят нас платить 23 доллара за въезд на Манхэттен, когда коммерческие автомобили уже платят двойную пошлину за доставку товаров и услуг, все подорожает.
Защита демократии	Защита и укрепление демократии обеспечивается за счет расширения возможностей для жителей Нью-Йорка голосовать и реализовывать свое избирательное право новыми способами. В NYC проводится масштабное досрочное голосование и внедрено рейтинговое голосование для расширения возможностей кандидатов из обособленных сообществ. Мы должны максимально увеличить	Мы конституционная республика. Подписанные заявления на получение бюллетеня для заочного голосования лишат вас возможности голосовать лично.

Посмотрите видеоролики кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать больше о кандидатах! Введите свой адрес, чтобы найти кандидатов, которые будут представлены в вашем бюллетене, а затем просмотрите их анкеты и видеоролики.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates

Избирательный округ 25 Городского совета

**Демократическая партия,
Партия рабочих семей**

- Шекар Кришнан (Shekar Krishnan) ✓

**Республиканская, Партия
медицинской свободы**

- Чжи Лэ Цао (Zhile Cao) ✓

Многообразие

- Фатима Барьяб (Fatima Baryab) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



**Шекар Кришнан
(Shekar Krishnan)** ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Три основные проблемы:

1. Качественное медицинское обслуживание для всех
2. Расширение и улучшение парков и открытых пространств
3. Инвестиции в дошкольное образование

«Как член Городского совета и первый американец индийского происхождения, избранный в правительство Нью-Йорка, я баллотируюсь на переизбрание, чтобы продолжать бороться за финансирование, которого заслуживают наши сообщества, и за город, который подходит для всех.

Я горжусь тем, чего мы добились: от жизненно важных инвестиций в *Elmhurst Hospital* и новых программ поддержки семей иммигрантов до первого в нашем сообществе общественного места для выгула собак и самого большого бюджета на парки в истории города.

Вместе мы сможем построить город, в котором у каждого есть доступ к здравоохранению, паркам и открытым пространствам, а все работающие семьи имеют доступ к бесплатному уходу за детьми младшего возраста.

Это будущее, за которое я продолжу бороться».

Должность в настоящее время: член Городского совета Нью-Йорка

Предыдущая должность: юрист по гражданским правам

Образование: Купер-Юнион (инженерное дело), Школа права Мичиганского университета

Принадлежность к организациям: Н/Д

Опыт общественной деятельности в прошлом: член совета

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Чжи Лэ Цао (Zhile Cao) ✓

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Кризис беженцев
2. Кризис бездомности
3. Вторжение коммунизма
в нашу страну

«Чтобы преодолеть беспрецедентный кризис, Нью-Йорку
нужно сильное руководство и отстранение от должности всех
скомпрометировавших себя должностных лиц».

Должность в настоящее время: Работник МТА

Предыдущая должность: Работник МТА

Образование: 4 ГОДА КОЛЛЕДЖА

Принадлежность к организациям: Республиканская партия

Опыт общественной деятельности в прошлом: Совет
домового комитета

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Фатима Барьяб (Fatima Baryab) ✓

Многообразие

Три основные проблемы:

1. Защита сообществ от
преступности
2. Улучшение качества
государственных школ
3. Обеспечение экономических
возможностей для всех

«Я защитница интересов сообщества и руководитель некоммерческой
организации. Будучи жительницей Нью-Йорка с самого рождения,
я баллотируюсь, чтобы представлять обычных людей. Наши опасения
очень часто остаются не услышанными. Мы должны это изменить.
Частные интересы не должны ставиться выше возможности хорошо
жить в НАШЕМ городе. Безопасность, санитарный контроль и более
качественное образование — темы, заслуживающие внимания.
Впереди еще много дел. Обещаю добиться необходимых изменений».

Должность в настоящее время: Научный работник

Предыдущая должность: Студенческий

Образование: степень бакалавра биологии, Университет Сент-Джонс

Принадлежность к организациям: Соучредитель Diversity Plaza;
соучредитель SUKHI New York

Опыт общественной деятельности в прошлом: Общественная
активистка, борец против джентрификации. Фатима является соавтором
Законодательной резолюции NYS J3913 и выразителем интересов
многих сообществ NYC.

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Шекар Кришнан
(Shekar Krishnan) ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Чжи Лэ Цао
(Zhile Cao) ✓

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Преступность	Каждый заслуживает того, чтобы чувствовать себя в безопасности: по дороге домой, в метро или в храме. Обеспечение безопасности — самая важная обязанность нашего правительства. Нам нужны комплексные решения разных проблем: от психического здоровья и жилья до общественных центров. Мы обеспечиваем безопасность сообществ, инвестируя в них на раннем этапе.	Слабое руководство приводит к росту преступности в городе. Мэр и действующий член совета слабы и слишком много прислушиваются к оголтелым прогрессивным демократам. Нам нужно заняться своим делом и вернуться к здравому смыслу.
Инфляция	Когда у каждого жителя Нью-Йорка, его семьи и района есть ресурсы для процветания, наша экономика тоже процветает. Самый эффективный способ борьбы с инфляцией — это создание города, в котором каждый получает достойную заработную плату, имеет качественное медицинское обслуживание, доступное жилье и уход за детьми.	Инфляцию по большей части создают федеральное правительство и правительство штата. Нью-Йорк не контролирует цены на бензин, не печатает талоны на питание и не устанавливает минимальную заработную плату. Мы можем голосовать против минимальной зарплаты, но Городской совет не устанавливает стандарт.
Защита демократии	Право голоса — это фундаментальное право. Мы защищаем нашу демократию, следя за тем, чтобы каждый мог пользоваться этим правом без какой-либо дискриминации. Мы должны сделать голосование проще и доступнее. Как член Городского совета я упорно боролся за защиту права голоса и буду продолжать это делать.	Демократия означает отсутствие обязательного ношения масок и обязательной вакцинации независимо от наличия пандемии. Мое тело — моя собственность и моя граница, и никто не может нарушить ее. Защита личной собственности лежит в основе защиты демократии.

Фатима Барьяб
(Fatima Baryab) ✓

Многообразие

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Кандидат не ответил на этот вопрос.

следите за НОВОСТЯМИ NYC Votes

Подпишитесь на страницы NYC Votes в соцсетях, чтобы узнавать все последние новости о выборах!

@nycvotes



Избирательный округ 26 Городского совета

**Демократическая партия,
Партия рабочих семей**

- Джули Вон (Julie Won) ✓

**Республиканская, Партия
медицинской свободы**

- Марвин Р. Джеффкоут (Marvin R Jeffcoat) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



**Джули Вон
(Julie Won) ✓**

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Три основные проблемы:

1. Доступное жилье и комплексное планирование
2. Инвестиции в образование и озеленение
3. Обеспечение общественной безопасности на уровне сообщества

«Как член Городского совета я имею честь быть голосом нашего сообщества в городской администрации! За первый год я утвердила 1622 единицы доступного жилья, обеспечила бесплатный Wi-Fi, кабельное телевидение и мобильную связь для всех жителей NYCHA в округе, а также обеспечила финансирование наших районов на сумму более 50 миллионов долларов, включая 11 миллионов для наших местных школ и 15 миллионов на модернизацию наших парков. Как местная жительница, мама, иммигрант и арендатор я борюсь за то, чтобы положить конец кризису доступного жилья и заставить городские власти лучше служить людям».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: консультант по цифровой стратегии

Образование: Сиракузский университет

Принадлежность к организациям: нет, действующий член совета

Опыт общественной деятельности в прошлом: Общественный совет 2, Комитет президента боро Куинс по окончательному подсчету результатов переписи населения 2020 года: основатель Technology Action Group

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Марвин Р. Джеффкоут (Marvin R Jeffcoat) ✓

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Обеспечить безопасность и защиту на улицах.
2. Чартерные школы, ваучеры, домашнее обучение
3. Отменить нормы, приводящие к сокращению рабочих мест.

«Марвин — настоящий лидер для настоящих людей, таких как вы. Он действует, чтобы ветераны получали заслуженную компенсацию и тратили ее здесь на месте, и дает молодежи возможность добиться успеха в образовании и развитии навыков путем практического личного участия, избегая корпоративного влияния и обеспечивая обслуживание для всех, независимо от социального происхождения или дохода».

Должность в настоящее время: Управляющий учреждением в Департаменте здравоохранения и психической гигиены города Нью-Йорка

Предыдущая должность: Менеджер по транспорту FreshDirect; сержант первого класса (E7) Армии США

Образование: Доктор юриспруденции в Юридической школе Конкорд

Принадлежность к организациям: VFW; Американский легион; «Католические ветераны войны»; Ассоциация 82-й воздушно-десантной дивизии; Ассоциация пехотинцев-участников боевых действий; Cub Scouts; Knights of Columbus; NRA; Sunnyside GOP

Опыт общественной деятельности в прошлом: Бывший член Общественного совета 2

Партийная принадлежность: Республиканская партия

получайте уведомления о выборах

Подпишитесь на уведомления о выборах в текстовых сообщениях или по электронной почте! Получайте актуальную информацию о ключевых сроках и времени голосования.



Отсканируйте QR-код или посетите страницу nycvotes.org/stay-informed

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Джули Вон
(Julie Won) ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Марвин Р. Джеффкоут
(Marvin R Jeffcoat) ✓

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Преступность	Комплексное решение для обеспечения общественной безопасности требует участия не только правоохранительных органов. Мы должны устранить первопричины преступности, увеличив финансирование служб охраны психического здоровья, расширив модель восстановительного правосудия и возможности трудоустройства, а также строя доступное жилье.	Как бывший сотрудник военной полиции, я не понаслышке знаю, что нужно для восстановления порядка в нашем городе. В случае избрания я немедленно проведу закон о восстановлении условного иммунитета для правоохранительных органов и отрядов гражданской самообороны. Это моя торжественная клятва вам.
Инфляция	Как арендатор и мама я ощущаю последствия постоянного роста арендной платы и стоимости жизни в нашем районе. Поэтому я обеспечила выделение более 50 миллионов долларов из городского бюджета непосредственно для наших районов и боролась за рекордное количество доступного жилья.	Как и вы, я видел, как нормы, сокращающие рабочие места, приводят к повышению инфляции и уменьшению еды на столе в моей семье. Я пересмотрю и отменю правила, удушающие торговлю. Я также буду работать для создания самой низкой в Америке ставки корпоративного налога, чтобы к нам вернулись рабочие места.
Защита демократии	Как член Городского совета я обязана защищать право моих избирателей голосовать и устранять препятствия на пути к голосованию. Я полностью поддерживаю меры по защите прав избирателей, увеличение количества участков для досрочного голосования и времени их работы, упрощение голосования по почте и многое другое.	Конституция США гарантирует представительную демократию. К сожалению, Городской совет отрекся от своей ответственности за дебаты и законодательство, передав эту ответственность неизбираемым бюрократам, которые считают, что лучше нас знают, что нам нужно. Я исправлю это.

Избирательный округ 27 Городского совета

Демократическая партия

- Нанташа М. Уильямс (Nantasha M Williams)

Республиканская, Партия медицинской свободы

- Мэрилин Миллер (Marilyn Miller) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Нанташа М. Уильямс (Nantasha M Williams)

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Сохранение качества жизни
2. Доступное жилье
3. Расовое равенство

«Я — лидер, который верит в максимальное расширение прав и возможностей членов сообщества. Я отвечаю за содействие обсуждению в сообществе основных проблем, с которыми мы сталкиваемся, и за упреждающий поиск недостаточно представленных голосов, чтобы говорить о проблемах, которые их затрагивают. Мой аппарат руководствуется принципом подотчетности, доступности и прозрачности».

Должность в настоящее время: Менеджер проектов, менеджер по соблюдению квот MWBE

Предыдущие должности: Менеджер по связям с общественностью и внешним связям

Образование: Бакалавр (политические науки), магистр (государственное управление), в данный момент студентка докторантуры

Принадлежность к организациям: New York City Black Women's Political Club, Общественный совет 13, Women's March

Опыт общественной деятельности в прошлом: Работа в Законодательном собрании штата Нью-Йорк на различных должностях

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Мэрилин Миллер (Marilyn Miller) ✓

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Высокий уровень преступности
2. Бездомность
3. Малые предприятия

«Я отставной офицер NYPD и сотрудница службы экстренного реагирования, выжившая 11 сентября. Я баллотируюсь ради жителей Нью-Йорка и прекрасного района Куинс. В нашем городе царит хаос из-за действий коррумпированных политиков, которые разрушают наши сообщества и снижают качество жизни, принимая катастрофические политические решения. Пришло время заявить им, что «мы, народ» устали от высокого уровня преступности, бездомности, грязных улиц, высоких налогов, инфляции, нападений на малые предприятия и нарушений наших гражданских прав, гарантированных конституцией. ПРИШЛО ВРЕМЯ МИЛЛЕР»!

Должность в настоящее время: Агент по недвижимости

Предыдущая должность: Офицер NYPD

Образование: Бакалавр уголовного правосудия

Принадлежность к организациям: PBA, NAR, NFRW, RJC

Опыт общественной деятельности в прошлом: Н/Д

Партийная принадлежность: Республиканская партия

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ



Определились с выбором кандидатов? Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или посетите страницу
russian.nycvotes.org/plan-your-ballot

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Нанташа М. Уильямс
(Nantasha M Williams)

Демократическая партия

Мэрилин Миллер
(Marilyn Miller) 

Республиканская, Партия
медицинской свободы

Преступность	Как бывший член правления Cure Violence Program я верю в расширение инструментария правоохранительной системы для борьбы с преступностью. Я считаю, что диспетчеры службы 911 должны иметь доступ к социальным работникам и специалистам в области психического здоровья, но не поддерживаю сокращение финансирования полиции.	Как бывший офицер NYPD я буду жестко бороться с преступностью и призову наших нынешних руководителей к ответственности за общественную безопасность. Реформа освобождения под залог должна быть отменена. Мы больше не можем терпеть лазейку, которая позволяет насильственным преступникам-рецидивистам выходить на свободу и совершать новые преступления.
Инфляция	Инфляция — это серьезная проблема, с которой сталкивается весь мир, поскольку цены на энергоносители растут, а глобальный конфликт дестабилизирует цепочку поставок. Я буду и впредь следить за тем, чтобы работающие семьи не несли бремя роста расходов.	Инфляция достигла рекордно высокого уровня. Цены на товары и услуги выросли настолько, что это влияет на качество нашей жизни. Американский доллар потерял свою ценность, а стоимость жизни увеличилась. Мы должны перейти к системе, обеспеченной золотом, серебром и биткоинами.
Защита демократии	Моя вера в сохранение и развитие демократии непоколебима. Мы должны сделать больше, чтобы облегчить голосование и максимально расширить электорат.	Наша страна была создана как федеративная демократическая республика. Как ваш избранный лидер я буду защищать демократию и ваши гражданские права, которые гарантируются конституцией.

Избирательный округ 28 Городского совета

Демократическая партия

- Эдриенн И. Адамс (Adrienne E Adams)

Республиканская партия, Партия здравого смысла

- Русат Мохан Рамгопал (Rusat Mohan Ramgopal) ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Эдриенн И. Адамс (Adrienne E Adams)

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Жилье и доступные дома
2. Экономические возможности
3. Психическое здоровье

«Эдриенн Адамс — первая афроамериканка-спикер Городского совета NYC, возглавляющая самое большое представительство меньшинств и женщин в истории города. Она продвигала законодательную программу равенства, уделяя первоочередное внимание проблемам, стоящим перед женщинами и семьями. Она возглавила Совет по борьбе с расовым неравенством в области охраны материнского и репродуктивного здоровья. Она голосовала за закон о диверсификации FDNY, доработку закона о прозрачности заработной платы в Нью-Йорке, а также за закон об увеличении ресурсов для жертв домашнего и гендерного насилия. Спикер Адамс выделила 100 000 долларов членам Городского совета на инвестиции в программы помощи жертвам и способствовала доступу к высшему образованию, выделив 4,4 млн долларов на программу CUNY Reconnect».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: корпоративный инструктор

Образование: выпускница колледжа

Принадлежность к организациям: Alpha Kappa Alpha Sorority, Inc.

Опыт общественной деятельности в прошлом: Городской совет

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Русат Мохан Рамгопал (Rusat Mohan Ramgopal) ✓

Республиканская партия,
Партия здравого смысла

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Государственные школы/
образование
3. Санитарный контроль и дороги

«О нашем сообществе в 28-м округе уже много лет никто не заботится. Наша общественная безопасность находится в кризисе, наши государственные школы не работают, наши улицы не убирают, повсюду ямы. Недостаточно жаловаться — мы должны проголосовать, чтобы получить представительство. Я уроженец этого района и хочу служить ему, потому что знаю, что вместе мы сможем достичь успеха».

Должность в настоящее время: кандидат в Городской совет

Предыдущие должности: различные должности: Globespan 24/7 Media, KCL Legal Clinic, VSFS при Государственном департаменте США, Колледж Джона Джея, New York City Urban Debate League

Образование: Университет Лондона, Королевский колледж, бакалавр права (диплом юриста), Джорджтаунский университет, магистр права (диплом юриста), Колумбийская средняя школа

Принадлежность к организациям: Queens Book Fair, Shri Trimurti Bhavan, Diwali Motorcade Show

Опыт общественной деятельности в прошлом: член общественного совета 10 Куинса, Департамент образования NYC, SLT

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Сравните кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать позицию кандидатов по различным проблемам, которые имеют для вас наибольшее значение, и сопоставить их позиции.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу
russian.nycvotes.org/compare

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Эдриенн И. Адамс
(Adrienne E Adams)

Демократическая партия

Русат Мохан
Рамгопал (Rusat
Mohan Ramgopal) 

Республиканская партия,
Партия здравого смысла

Преступность	Путь к повышению общественной безопасности лежит через инвестирование в проверенные решения по предотвращению преступности. Примеры таких инвестиций — работа с молодежью, экономические возможности и охрана психического здоровья.	Идиотская стратегия лишения полиции финансирования, которую поддержали демократы в Городском совете, привела NYC к кризису. Люди больше не чувствуют себя в безопасности. Преступность растет, от чего больше всего страдают бедные слои населения и меньшинства. Нам нужно работать вместе с полицией, а не против нее.
Инфляция	Инфляция — это проблема, которая сильно на нас повлияла. Рост стоимости жизни из-за медленной работы цепочки поставок стал причиной чересчур высокой инфляционной нагрузки. Как избранные руководители, мы должны работать с нашими федеральными партнерами, чтобы уменьшить чрезмерные расходы для наших жителей.	Инфляция бьет по всем: от продуктового магазина до бензоколонки. Безрассудная политика и бюджетные расходы в NYC не улучшили ситуацию. Пример — новое повышение стоимости MetroCard. Я буду бороться с ростом цен при каждой возможности. Ваши карманы опустошаются, а другие получают все бесплатно.
Защита демократии	Защита нашей священной демократии имеет первостепенное значение для успеха нашего суверенного государства. Мы должны на общенациональном уровне сделать все возможное для защиты прав всех, кто называет эту страну своим домом.	Мои родители уехали из Гайаны в Америку из-за демократии. Демократия страдает, когда власть имущие не сталкиваются с конкуренцией, считают, что их власть гарантирована, перестают служить людям и не ценят их. Именно это произошло сейчас с демократами в NY. Давайте изменим это 7 ноября.

Посмотрите видеоролики кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать больше о кандидатах! Введите свой адрес, чтобы найти кандидатов, которые будут представлены в вашем бюллетене, а затем просмотрите их анкеты и видеоролики.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates

Избирательный округ 29 Городского совета

Демократическая партия

- Линн С. Шульман (Lynn C Schulman) ✓

Республиканец, консерватор

- Дэнниел Майо (Danniel Maio) ✓

Партия здравого смысла

- Сухи Сингх (Sukhi Singh) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Линн С. Шульман
(Lynn C Schulman) ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Улучшение здравоохранения; увеличение койко-мест в больницах
2. Инвестиции в наши местные школы
3. Поддержка наших пожилых людей и пенсионеров

«Я баллотируюсь на переизбрание, чтобы продолжать делать здравоохранение доступным для всех жителей Нью-Йорка. В свой первый срок в качестве председателя Комитета по здравоохранению я помогла сделать город более здоровым, укрепив здоровье женщин, представив первый общегородской план по снижению заболеваемости диабетом и улучшив медицинское обслуживание для пожилых людей.

Сейчас, когда мы восстанавливаемся после худшего кризиса общественного здравоохранения на нашей памяти, как никогда важно иметь сильный и независимый голос в Городском совете, представляющий районы Форест-Хилс, Кью-Гарденс, Ричмонд-Хилл и Риго-Парк».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущие должности: NYC Health and Hospitals Corporation; FDNY-EMS

Образование: Harvard Executive Leadership Program; доктор юриспруденции Бруклинской школы права, бакалавр NYU

Принадлежность к организациям: СВ 6, СЕС 28, 112-й участок Городского совета

Опыт общественной деятельности в прошлом: Городской совет Нью-Йорка; Ассамблея штата NYS

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Дэнниел Майо (Danniell Maio) ✓

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. По вопросам преступности голосую вместе с республиканцами
2. По вопросам налогов и отходов голосую вместе с консерваторами
3. По вопросам честности и подотчетности голосую как требуют избиратели

«Спасибо, что ознакомились с руководством для избирателей!

Политика — это игра в политические УЛОВКИ. Победители кладут деньги в карман; проигравших обманывают. Нет никакого разделения власти, никаких дебатов, детали умалчиваются, а правила применяются только тогда, когда они выгодны, а не по справедливости. Дэнниел Майо намерен разоблачить эти политические уловки».

Должность в настоящее время: картограф и аналитик данных в Identity Map Company

Предыдущие должности: специалист по закупкам в Westinghouse Electric; помощник юриста в Epstein Becker & Green

Образование: Магистр Университета Чеминейд (Гонолулу, HI); бакалавр международных исследований Американского университета (Вашингтон, DC)

Принадлежность к организациям: Central Queens Republican Club

Опыт общественной деятельности в прошлом: политический кандидат в 2001, 2008, 2016, 2020, 2022 гг.

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Суки Сингх (Sukhi Singh) ✓

Партия здравого смысла

Три основные проблемы:

1. Нет сокращению бюджета на образование
2. Необходимо повышать безопасность на улицах
3. Расширение законодательства о стабилизации арендной платы

«1) Голосовать против любых сокращений городского бюджета на образование

2) Заниматься повышением безопасности на улицах всех местных сообществ и бороться с преступлениями на почве нетерпимости и насилием

3) Расширять законодательство о стабилизации арендной платы и защищать арендаторов и арендодателей жилья, предлагая изменения в старые законы, которые сейчас не работают

4) Обеспечить языковую доступность для всех языков во всех гос. Ведомствах и департаментах

5) Поддерживать queenslink для увеличения транспортной доступности центрального и юго-восточного куинса»

Должность в настоящее время: ИТ-консультант

Предыдущая должность: ИТ-Консультант

Образование: Колледж

Принадлежность к организациям: Sikh Cultural Society Inc.

Опыт общественной деятельности в прошлом: кандидат в окружные руководители, 2022 г.

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Линн С. Шульман
(Lynn C Schulman) ✓

Демократическая партия

Дэнниел Майо
(Danniel Maio) ✓

Республиканец, консерватор

Преступность	Главная обязанность правительства — сделать так, чтобы люди чувствовали себя в безопасности. Общественная безопасность — это сложный вопрос, требующий многоуровневых решений, включая финансирование волонтерских групп по борьбе с насилием, увеличение числа служб охраны психического здоровья, участие NYPD и вклад наших партнеров по сообществу.	Закон о реформе освобождения под залог легализовал мелкие правонарушения. У NYPD связаны руки, полиция деморализована; законопослушные граждане становятся жертвами преступников и правовой системы. Приоритетное обеспечение безопасности в зависимости от расы, дохода или пола — это НЕПРАВИЛЬНО! Почему преступления на почве ненависти следует уделять больше внимания?
Инфляция	Сейчас, когда мы восстанавливаемся после худшего кризиса общественного здравоохранения на нашей памяти, инфляция резко возросла, нанеся ущерб работающим семьям. Я поддерживаю законопроект штата NYS о ежегодном повышении минимальной заработной платы в зависимости от уровня инфляции. Это обеспечит финансовую стабильность для работающих жителей NY.	Воры, крадущие посылки, плата за пользование перегруженными дорогами, повышение налога на недвижимость, ОАТН, уклонение от оплаты проезда, налоги на жилье и коммунальные услуги, связанные с изменением климата, городской бюджет в 112 млрд долларов... Действия правительства, которые увеличивают инфляцию, необходимо прекратить и контролировать. Если это неправильно или несправедливо, верните налогоплательщикам деньги!
Защита демократии	Свобода и уважение прав человека являются важными элементами демократии. Наши демократические институты должны быть защищены от любого злоупотребления властью на национальном и местном уровнях.	Голосуйте против действующих членов совета. Демократия более эффективна в условиях конкуренции. В этом году у 15 кандидатов на место в Городском совете нет соперников!

Суки Сингх
(Sukhi Singh) ✓

Партия здравого смысла

Повышать безопасность на улицах для всех сообществ путем финансирования различных образовательных программ по борьбе с преступлениями на почве нетерпимости и насилия в целом

Необходимо финансировать местных фермеров, производителей и местные малые предприятия, чтобы они производили продукцию на месте, а не импортировали все

Мы самая старая демократия в мире, и чтобы она оставалась справедливой и прозрачной, мы должны обеспечить нашу избирательную комиссию достаточными ресурсами и средствами

следите за НОВОСТЯМИ NYC Votes

Подпишитесь на страницы NYC Votes в соцсетях, чтобы узнавать все последние новости о выборах!

@nycvotes



Избирательный округ 30 Городского совета

Демократическая партия,
Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия защиты животных,
Партия медицинской свободы

- Роберт Фрэнсис Холден
(Robert Francis Holden) ✓

✓ Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Роберт Фрэнсис Холден (Robert Francis Holden) ✓

Демократическая партия,
Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия защиты животных,
Партия медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Качество жизни
3. Образование

«Как член Городского совета я привержен улучшению качества жизни своих избирателей. Благодаря моим глубоким корням в этом районе, охватывающим несколько поколений, у меня есть уникальный опыт и страстное желание служить обществу. Я бесстрашно принимаю вызовы, стоящие перед нашим городом, и горжусь тем, что добился рекордного финансирования наших школ, парков и центров для пожилых людей. Мое внимание к общественной безопасности, качеству жизни и обслуживанию избирателей создало мне репутацию одного из трех лучших членов Городского совета NYC. Имея 48-летний опыт работы в качестве члена профсоюза, общественного лидера и избранного должностного лица, я в своей работе руководствуюсь здравым смыслом и буду продолжать бороться за вас».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: профессор колледжа

Образование: MFA

Принадлежность к организациям: Juniper Park Civic Assn

Опыт общественной деятельности в прошлом: Городской совет Нью-Йорка

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Роберт Фрэнсис Холден (Robert Francis Holden) ✓

Демократическая партия,
Республиканская партия,
Консервативная партия,
Партия защиты животных,
Партия медицинской свободы

Преступность	Я поддерживаю наши правоохранительные органы, включая NYPD, сотрудников исправительных учреждений, пожарных, работников EMS и ветеранов. Без общественной безопасности мы потеряем наш город и продолжим наблюдать массовый отток населения из NYC.
Инфляция	Районы проживания среднего и рабочего классов больше всего страдают от инфляции, которая во многом обусловлена высокой стоимостью энергоносителей и неконтролируемыми государственными расходами. Чтобы решить эти проблемы, наша страна должна предпринять шаги к обретению энергетической независимости.
Защита демократии	Свобода и поощрение широкого спектра голосов и мнений имеют первостепенное значение для защиты нашей демократии. Прислушиваться к другим мнениям крайне важно. Слишком много людей выступают за прекращение дебатов, а СМИ, похоже, разжигают раскол.

получайте уведомления о выборах

Подпишитесь на уведомления о выборах в текстовых сообщениях или по электронной почте! Получайте актуальную информацию о ключевых сроках и времени голосования.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу nycvotes.org/stay-informed



Избирательный округ 31 Городского совета

Демократическая партия

- Сельвена Н. Брукс-Пауэрс (Selvena N Brooks-Powers)

Республиканская партия, Партия Mad as Hell, Партия родителей

- Даниэлла Мэй (Daniella May) ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Сельвена Н. Брукс-Пауэрс (Selvena N Brooks-Powers)

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Качество жизни
2. Жилье
3. Развитие районов и инфраструктура

«После избрания в 2021 году мы приступили к работе, выделив более 100 млн долларов на обеспечение общественной безопасности, начали строительство новой школы, центра для пожилых граждан и современного футбольного поля. Мы вкладываем рекордные средства в нашу молодежь, пожилых людей и парки, контролируя то, как учреждения удовлетворяют наши потребности. Я также создала целевую группу по травмам для укрепления нашей инфраструктуры здравоохранения. Я баллотируюсь на переизбрание, потому что впереди еще много работы».

Должность в настоящее время: член Городского совета Нью-Йорка

Предыдущие должности: директор по связям с общественностью по вопросам реконструкции JFK и внешним связям, директор по коммуникациям в SEIU International и мэрии NYC

Образование: международное право, магистр наук, NYU; социология, бакалавр, Университет Уилберфорс

Принадлежность к организациям: Delta Sigma Theta Sorority, Inc., Greater Allen AME

Опыт общественной деятельности в прошлом: Городской совет NYC

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Даниэлла Мэй (Daniella May) ✓

Республиканская партия, Партия
Mad as Hell, Партия родителей

Три основные проблемы:

1. Создать травматологический центр в Фар-Рокуэй.
2. Уделить первоочередное внимание надежной инфраструктуре в целях повышения устойчивости.
3. Бороться с преступностью за счет мероприятий и информирования граждан.

«Даниэлла, бывшая медсестра и выпускница старшей школы им. Мартина Ван Бюрена, во время пандемии работала специалистом первичного звена, помогая сдерживать распространение COVID-19, проводить вакцинацию и обрабатывать раны бездомным. Она намерена организовать травматологический центр первого уровня в Фар-Рокуэй, чтобы решить проблему долгих перевозок пострадавших, приводящих к смерти. Даниэлла считает приоритетными направлениями инфраструктуру и снижение уровня преступности за счет внешкольных занятий и позитивного вовлечения полиции. Даниэлла баллотируется в Городской совет от 31-го округа и стремится к положительным переменам».

Должность в настоящее время: основатель некоммерческой организации Agenda 700

Предыдущая должность: лицензированная практикующая медсестра

Образование: Окружная школа сестринского дела Veeb Nassau

Принадлежность к организациям: New York Young Republican Club

Опыт общественной деятельности в прошлом: нет

Партийная принадлежность: Республиканская партия

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ



Определились с выбором кандидатов? Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или посетите страницу
russian.nycvotes.org/plan-your-ballot

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Сельвена Н. Брукс-Пауэрс (Selvena N Brooks-Powers)

Демократическая партия

Даниэлла Мэй (Daniella May) 

Республиканская партия, Партия Mad as Hell, Партия родителей

Преступность	Мы должны бороться с теми, кто совершает преступления, особенно насильственные. Но мы также должны признать и учесть системные барьеры, лежащие в основе преступности, которую мы наблюдаем. Для этого нужно инвестировать в программы реабилитации, жилье, трудоустройство, доступ к здравоохранению и качественным продуктам питания.	Преступность — это серьезная проблема, требующая решительных мер для обеспечения безопасности наших сообществ. Чтобы эффективно бороться с преступностью, нужны строгие полицейские меры в сочетании с личной ответственностью и крепкими семьями и сообществами.
Инфляция	Семьи в моем округе испытывают трудности из-за инфляции и высокой стоимости жизни. Совсем недавно мы наблюдали отток черных семей. Нам необходимо найти способы решить проблему высокой стоимости жилья, транспорта, продуктов питания и многого другого.	Инфляция может наносить вред отдельным людям и предприятиям. Чтобы снизить или предотвратить инфляцию и обеспечить экономическую стабильность и процветание в будущем, нужен осмотрительный подход к обеспечению финансовой ответственности, рациональная денежная политика и конкуренция в условиях свободного рынка.
Защита демократии	6 января стало напоминанием о том, насколько хрупкой может быть наша демократия. Именно поэтому мы должны обеспечить устранение барьеров для избирателей и принять меры по защите фундаментальных прав и ценностей, которыми мы все пользуемся сегодня.	Защита демократии — важнейший приоритет, требующий стремления обеспечить верховенство права, защищать личные права и свободы и содействовать участию граждан в общественной жизни. Защищая демократию, мы построим свободное, справедливое и преуспевающее общество для всех.

Избирательный округ 32 Городского совета

Республиканец, консерватор

- Джоэнн Ариола (Joann Ariola) ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Джоэнн Ариола
(Joann Ariola) ✓

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Качество жизни
3. Экономика

«Я баллотируюсь на переизбрание, потому что знаю, что еще многое предстоит сделать, чтобы превратить Нью-Йорк в город, в котором все жители смогут чувствовать себя в безопасности и наслаждаться качеством жизни, на которое мы все вправе рассчитывать. В ближайшие годы я планирую продолжить борьбу за повышение уровня общественной безопасности и сделать так, чтобы наши улицы были чище и безопаснее, чем когда-либо прежде».

Должность в настоящее время: Член Городского совета NYC

Предыдущие должности: Директор по межправительственным вопросам, MediSys Health Network

Образование: Бизнес-школа Адельфи

Принадлежность к организациям: Председатель Комитета по пожарной безопасности и управлению чрезвычайными ситуациями Городского совета NYC

Опыт общественной деятельности в прошлом: Помощник комиссара, отдел мэрии по оказанию помощи сообществам, руководитель аппарата, Городской совет NYC

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Джоэнн Ариола (Joann Ariola) ✓

Республиканская партия,
Консервативная партия

Преступность	Хотя в ряде районов уровень преступности снизился, насилие с применением огнестрельного оружия и насильственные преступления по-прежнему растут. Я поддерживаю инициативы администрации по предотвращению преступлений, NYPD и отмену провальных мер по реформе освобождения под залог, которые позволили преступникам, совершившим насильственные преступления, остаться на наших улицах.
Инфляция	Людям становится все труднее и труднее оставаться в нашем городе и штате, купить дом и прокормить свою семью. Именно поэтому я финансировала и поддерживала местные банки продовольствия и голосовала за возврат налога для домовладельцев. Это был первый возврат налога за более чем десять лет.
Защита демократии	Я верю в демократию и стала членом Городского совета NYC, чтобы защитить ее и права людей, живущих в NYC.

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ

Определились с выбором кандидатов?
Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или
посетите страницу
nycvotes.org/plan-your-ballot



Избирательный округ 34 Городского совета

Демократическая партия, Партия рабочих семей

- Дженнифер Гутьеррес
(Jennifer Gutierrez) ✓

Партия медицинской свободы

- Маргерит Чендлер (Marguerite Chandler)



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 61](#).

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Дженнифер Гутьеррес (Jennifer Gutierrez) ✓

Демократическая партия,
Партия рабочих семей

Три основные проблемы:

1. Общедоступная система ухода за детьми
2. Укрепление и расширение средств защиты арендаторов жилья
3. Экологическая справедливость

«Дженнифер Гутьеррес — организатор, активистка и соратник. Уже более десяти лет Дженнифер занимается проблемами семей, которые она сейчас представляет. Дженнифер, дочь колумбийских иммигрантов, родилась и выросла в Куинсе, жила в квартире с одной спальней и училась в государственных школах. С юных лет, когда ее отец стал инвалидом, она занималась защитой прав, отстаивая интересы отца перед страховыми компаниями и сопровождая мать на уборку, чтобы переводить и договариваться об оплате. В течение своего избирательного срока она боролась за доступное жилье, за финансирование школ и детских садов, за справедливый доступ к широкополосной связи, а также против урезания бюджета на социальные услуги, в которых отчаянно нуждаются наши сообщества».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущая должность: руководитель аппарата

Образование: Университет в Олбани

Принадлежность к организациям: НЕТ

Опыт общественной деятельности в прошлом: НЕТ

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Маргерит Чендлер (Marguerite Chandler)

Партия медицинской свободы

Три основные проблемы:

1. Цензура, свобода слова
2. Медицинская свобода
3. Город на грани банкротства

«Я ученый-самоучка по многим актуальным вопросам, истории и экономике. Нам нужен всеобъемлющий поток информации, чтобы граждане могли сформировать собственное мнение. «Без понимания народ гибнет». Только при свободном обмене информацией можно достичь прогресса и инноваций».

Должность в настоящее время: на пенсии

Предыдущие должности: гончар, писательница, организатор кохаузинга

Образование: неоконченное высшее образование. U.C.L.A. U.C. Santa Barbara, различные местные колледжи и школы при Университете штата Музыкальный колледж, округ Марин, Калифорния

Принадлежность к организациям: антивоенная группа BlockBush, представитель Bioregional Congress. Hudson River Sloop Singer for Clearwater. Sloop Club Beacon NY.

Опыт общественной деятельности в прошлом: нет

Партийная принадлежность: Республиканская партия

Посмотрите видеоролики кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать больше о кандидатах! Введите свой адрес, чтобы найти кандидатов, которые будут представлены в вашем бюллетене, а затем просмотрите их анкеты и видеоролики.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборт, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

**Дженнифер Гутьеррес
(Jennifer Gutierrez) ✓**

Демократическая партия, Партия
рабочих семей

**Маргерит Чендлер
(Marguerite Chandler)**

Партия медицинской свободы

Преступность	Мы должны сосредоточить усилия на том, чтобы оружие не попадало в руки детям и чтобы увеличить финансирование общественных ресурсов, которые эффективно работают: служб психиатрической и наркологической помощи, достойного жилья и пресечения насилия в школах.	Нам, людям, нужно работать вместе, чтобы обеспечить надлежащие условия для мира в нашем доме и в нашем сообществе; это также относится к паркам и программам для молодежи. Насильственных преступников-рецидивистов следует держать в тюрьме до суда.
Инфляция	Каждый день ньюйоркцы с трудом сводят концы с концами в нашем городе; арендная плата за жилье резко возросла, а цены на молоко и яйца бьют рекорды. Сейчас нам нужно сосредоточить внимание на государственных инвестициях в социальные услуги, чтобы поддержать семьи, которые больше всего в них нуждаются.	Экономические проблемы являются результатом государственной политики. Инфляция крадет сбережения людей. Инфляционный тренд, скорее всего, создаст проблему голода, еще более серьезную, чем существующая на данный момент. Я хочу, чтобы люди выращивали продукты питания в городе, используя сельскохозяйственные методы в соответствии с концепцией пермакультуры.
Защита демократии	Я долгое время поддерживала кампанию «Мой город — мой голос» и считаю, что каждый житель Нью-Йорка независимо от иммиграционного статуса должен иметь право голосовать в нашем городе. Я также продолжу усилия для того, чтобы штат ввел регистрацию избирателей в тот же день.	Голосование очень важно. Многие отдали свои жизни, чтобы получить право голоса. Это ценнейшая возможность. Когда подсчитываются бюллетени, которые оказались лишними в результате ошибок в списках избирателей, это приводит к краже голосов, к размыванию голосов граждан. Я считаю, что только граждане США должны иметь право голосовать.

Предложение для голосования 1

Снятие специального конституционного долгового ограничения со школьных округов малых городов

Формулировка в бюллетене

Предлагаемая поправка к статье 8 раздела 4 Конституции упраздняет специальное конституционное долговое ограничение, распространяющееся в настоящее время на школьные округа малых городов, чтобы уравнивать их в правах со всеми остальными школьными округами. Следует ли принять предложенную поправку?

Резюме предложения:

Эта поправка к Конституции снимает специальный долговой лимит со школьных округов малых городов. Долговые лимиты будут устанавливаться законодательством штата для всех школьных округов.

Школьный округ малого города — это округ, охватывающий хотя бы часть малого города. Малым городом считается город с населением менее ста двадцати пяти тысяч человек.

Конституция штата ограничивает объем долга, который могут иметь школьные округа малых городов. Их долг не может превышать пяти процентов от стоимости облагаемой налогом недвижимости в округе. Для некоторых видов расходов предусмотрены исключения. Остальные школьные округа не ограничены Конституцией в объеме долга, но для них законодательством штата предусмотрен другой долговой лимит. Согласно законодательству штата, их долг не может превышать десяти процентов от стоимости облагаемой налогом недвижимости. Если эта поправка к Конституции будет принята, школьные округа малых городов получат такой же долговой лимит, как и у остальных школьных округов, предписанный законодательным актом.

Что произойдет, если предложение будет принято:

Школьные округа малых городов получат право на такой же долговой лимит, как и у остальных школьных округов, предписанный законодательным актом.

Предложение для голосования 2

Продление срока действия исключения долга по канализационным проектам из долгового лимита

Формулировка в бюллетене

Предлагаемая поправка к статье 8 раздела 5 Конституции продлевает на десять лет полномочие округов, городов и сельских поселений исключать из своего конституционного долгового лимита задолженность по строительству канализационных сооружений. Следует ли принять предложенную поправку?

Резюме предложения:

Конституция ограничивает объем долга, который могут иметь округа, города и сельские поселения. Такой долговой лимит не включает в себя задолженность по строительству сооружений для очистки и отведения сточных вод. Срок действия исключения задолженности по канализационным проектам истекает 1 января 2024 г. Эта поправка продлит действие исключения задолженности по канализационным проектам еще на десять лет, до 1 января 2034 г.

Предлагаемая поправка будет внесена в раздел 5 статьи 8 Конституции.

Что произойдет, если предложение будет принято:

Исключение расходов на очистку и отведение сточных вод из объема долга, предусмотренного Конституцией для округов, городов и сельских поселений, будет продлено еще на 10 лет.

О NYC Votes

NYC Votes — это инициатива Совета по финансированию избирательных кампаний города Нью-Йорка, независимого городского органа, призванного гарантировать честность, инклюзивность и доступность выборов в местные органы самоуправления.

Мы стремимся привлечь как можно больше избирателей и кандидатов, чтобы избранные должностные лица представляли многообразное население нашего города и понимали, какие вопросы волнуют избирателей.

Снижая барьеры для участия в выборах и предлагая решения для улучшения нашей избирательной системы, мы расширяем возможности тех жителей Нью-Йорка, которые чаще всего не голосуют. NYC Votes сотрудничает с общественными организациями, волонтерами и другими городскими учреждениями для регистрации, обучения и привлечения избирателей по всему городу. Мы надеемся, что благодаря нашему открытому диалогу о том, как устроены выборы и почему они имеют важное значение, все больше жителей Нью-Йорка начнет разбираться в избирательном процессе.

С 1988 года наша организация предоставляет жителям Нью-Йорка информацию о кандидатах в их бюллетенях и о финансировании их кампаний. В рамках нашей программы встречного финансирования за каждый \$1 от частного спонсора кандидат получает до \$8 финансирования из городского бюджета, что мотивирует муниципальных кандидатов уделять больше внимания своим сообществам, а не узкому кругу заинтересованных лиц.

Программа встречного финансирования

Ваш взнос в кампании муниципальных кандидатов станет еще более значительным, если вы поддерживаете кандидатов, которые участвуют в городской программе встречного финансирования. К взносам жителей города, полученным участвующими в программе кандидатами, применяется встречное финансирование в соотношении \$8 к \$1. Это означает, что если вы внесете \$10, кандидат получит \$90.

Эта программа помогает обеспечить финансирование избирательных кампаний за счет небольших взносов жителей Нью-Йорка, а не за счет узкого круга заинтересованных лиц. Она также позволяет баллотироваться кандидатам, которые не богаты, но имеют сильную поддержку сообщества, что делает правительство более разнообразным и представительным. На выборах 2021 г. в г. Нью-Йорке более 83% кандидатов в местные органы власти заявили, что встречное финансирование было ключевым фактором, позволившим им баллотироваться на должность.



Сделать взнос можно на веб-сайте contribute.nycvotes.org

Вопросы и ответы

Общие вопросы

Что такое всеобщие выборы?

В ходе всеобщих выборов кандидаты от разных партий соревнуются за право занять выборную должность. Вы можете голосовать за любого кандидата, баллотирующегося от любой партии на каждую должность в бюллетене. Вы также можете проголосовать «За» или «Против» по внесенным в бюллетень предложениям. Все своевременно зарегистрировавшиеся избиратели имеют право голосовать на всеобщих выборах.

Где я могу проверить свою регистрацию для участия в голосовании?

Посетите сайт voterlookup.elections.ny.gov или позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.

Как быть в случае смены адреса в пределах г. Нью-Йорка с момента моего последнего голосования?

При переезде вы должны сообщить Избирательной комиссии о смене адреса, подав новую форму регистрации избирателя. Избирательная комиссия должна получить ваш новый адрес до **23 октября**. Чтобы проверить, зарегистрирован ли ваш новый адрес, позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих. Если информация о вашем новом адресе еще не внесена в реестр, вы можете проголосовать на избирательном участке, к которому относится ваш новый адрес, запросив условный избирательный бюллетень на вашем избирательном участке.

Голосование по почте

Какие причины являются уважительными для подачи запроса на получение бюллетеня для заочного голосования?

Отъезд из Нью-Йорка в день выборов, болезнь или ограниченные возможности здоровья, необходимость ухаживать за больным или человеком с ограниченными возможностями, пребывание или госпитализация в медицинском учреждении при Управлении по охране здоровья ветеранов (Veterans Health Administration), заключение под стражу (по любым обвинениям, кроме тяжких преступлений) или ожидание суда являются

основаниями, чтобы запросить бюллетень для заочного голосования. Вы можете указать свою причину в форме запроса бюллетеня для заочного голосования.

Могу ли я проголосовать лично, если я запросил (-а) бюллетень для заочного голосования?

Если вы запросили бюллетень для заочного голосования, вы должны использовать именно его. Вы можете опустить заполненный бюллетень для заочного голосования на любом избирательном участке в часы его работы. Если после подачи запроса на бюллетень для заочного голосования вы решили голосовать лично, на избирательном участке вам необходимо взять условный избирательный бюллетень. Внешний вид этого бюллетеня отличается. Если вам потребуется помощь, обратитесь к работнику избирательного участка.

Нужны ли марки в случае отправки бюллетеня по почте?

Нет, клеить марки не нужно. Только обязательно отправьте ваш бюллетень как можно скорее. Бюллетень может быть признан действительным, если на нем будет проставлен почтовый штемпель с датой не позднее дня выборов и он будет получен окружной избирательной комиссией до 14 ноября.

Могу ли я опустить бюллетень для заочного голосования на своем избирательном участке?

Да! Вы можете опустить заполненный бюллетень для заочного голосования на любом избирательном участке в г. Нью-Йорке или в отделении Избирательной комиссии. Урны для голосования стоят у стойки регистрации. Сбор за почтовые услуги не требуется.

Могу ли я отслеживать статус своего бюллетеня после того, как верну его?

Да! Посетите страницу nycabsentee.com/tracking.

Что делать в случае возникновения проблем с моим бюллетенем для заочного голосования? Будет ли у меня возможность их решить?

По закону Избирательная комиссия обязана уведомить вас, если на конверте с вашим бюллетенем обнаружена устранимая ошибка, например отсутствие подписи или неверная подпись. Если в вашем бюллетене обнаружена ошибка, которую можно исправить, с вами свяжутся по почте, электронной почте или телефону (если возможно) в течение 1 дня после обнаружения ошибки. После этого у вас будет 7 рабочих дней, чтобы исправить ошибку, вернув подписанное подтверждение.

есть еще вопросы?

Посетите страницу russian.nycvotes.org/faqs!

Вы также можете написать нам по адресу nycvotes@nycfb.info или отправить сообщение в Instagram, Twitter, Facebook или Reddit ([@nycvotes](#)).

Обновите свои данные в Избирательной комиссии

Мы получили ваше имя, фамилию и адрес из списка зарегистрированных избирателей в Избирательной комиссии г. Нью-Йорка.

Если вы получили это руководство для избирателей по почте, но оно предназначено не вам, или если адресат переехал или скончался, сообщите об этом в Избирательную комиссию для внесения изменений в данные.



Обращение в Избирательную комиссию

Избирательная комиссия осуществляет управление нашими выборами и отвечает за ведение базы данных зарегистрированных избирателей, контролирование избирательных участков, подсчет бюллетеней и сообщение о результатах выборов. Обратившись в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка, вы можете обновить свою регистрацию избирателя, запросить бюллетень для заочного голосования, подать заявку на участие в выборах в качестве работника избирательного участка или переводчика или совершить другие действия.

О руководстве для избирателей

По закону Совет по финансированию избирательных кампаний города Нью-Йорка должен отправить руководство для избирателей каждой семье, в которой есть зарегистрированные избиратели, имеющие право голосовать на выборах в г. Нью-Йорке. Мы отправляем руководство на английском и испанском языках каждому зарегистрированному избирателю, а также на арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, панджаби, русском и урду избирателям в определенных районах в соответствии с данными переписи населения.

В настоящем руководстве перечислены все кандидаты, которые, как ожидается на момент публикации, будут включены в избирательный бюллетень. Актуальный перечень приведен в онлайн-версии руководства по адресу nycvotes.org/ru.

Руководство для избирателей на всеобщих выборах 2023 года в г. Нью-Йорке. © Совет по финансированию избирательных кампаний города Нью-Йорка, 2023 г. Все права защищены. Дизайн Bellweather Agency. Сделано в США.

Стандартные часы работы

С 09:00 до 17:00, с понедельника по пятницу, а также в выходные накануне и в день выборов. Часы работы можно узнать на сайте vote.nyc.

866-VOTE-NYC (TTY **212-487-5496** для слабослышащих)

Для получения дополнительной информации посетите сайт vote.nyc.

	Адрес	Номер телефона
Главное управление	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Бронкс	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	718-299-9017
Бруклин	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	718-797-8800
Манхэттен	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	212-886-2100
Куинс	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	718-730-6730
Статен-Айленд	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	718-876-0079